ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/31/110
22 June 1976
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

Тридцать первая сессия
Пункт 32 первоначального перечня*

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Письмо Постоянного представителя Алжира при Организации Объединенных Наций от 17 июня 1976 года на имя Генерального секретаря

Имею честь направить вам прилагаемое ниже заключительное коммюнике заседания Бюро неприсоединившихся стран на уровне министров, проходившее в Алжире 30 мая по 2 июня 1976 года. По поручению моего правительства прошу обеспечить его распространение в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 32 первоначального перечня вопросов для включения в предварительную повестку дня тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи, озаглавленному "Осуществление декларации об укреплении международной безопасности".

Абделлатиф РАХАЛЬ,
Постоянный представитель Алжира
при Организации Объединенных Наций

---

* A/31/50.

Digitized by UN Library Geneva

ПРИЛОЖЕНИЕ

ЗАСЕДАНИЕ БЮРО НЕПРИСОЕДИНИВШИХСЯ СТРАН

НА УРОВНЕ МИНИСТРОВ

АЛЖИР, 30 МАЯ-2 ИЮНЯ 1976 ГОДА

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ КОММЮНИКЕ

/...

Digitized by UN Library Geneva

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ КОММЮНИКЕ

1. Четвертое заседание Бюро* неприсоединившихся стран на уровне министров проходило в Алжире с 30 мая по 2 июня 1976 года. Бюро дало оценку ходу осуществления резолюций и решений четвертой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран и Лимской конференции министров. Оно также рассмотрело состояние подготовительных работ к пятой Конференции глав государств и правительств, которая состоится в Коломбо с 9 по 19 августа 1976 года.

В этой связи Бюро рассмотрело развитие политической обстановки в мире и экономические проблемы, с которыми сталкивается международное сообщество, и, в частности, развивающиеся страны.

В качестве наблюдателей на заседании присутствовали делегации следующих стран и организаций:

Анголы, Аргентины, Афганистана, Бангладеш, Бурунди, Вьетнама, Гвинеи, Египта, Замбии, Зимбабве (АНС), Индонезии, Ирака, Йеменской Арабской Республики, Кампучии, Кипра, Кореи, Ливии, Мадагаскара, Мексики, Народно-Демократической Республики Йемен, Нигера, Нигерии, ООП, Панамы, Пуэрто-Рико, Судана, Туниса, Эфиопии и Ямайки.

2. Бюро с удовлетворением отметило, что решения Алжирской конференции глав государств и правительств и других встреч министров движения были в значительной степени осуществлены и содействовали делу неприсоединившихся стран в политической и экономической областях.

3. Бюро считало, что четвертая Конференция глав государств и правительств явилась важным поворотным моментом в развитии движения неприсоединившихся стран, укрепив единство и солидарность неприсоединившихся стран в их усилиях по поддержанию международного мира и безопасности, дав новый импульс борьбе народов третьего мира и других народов и миролюбивых и прогрессивных сил против империализма, колониализма, неоколониализма, расизма и сионизма и других форм иностранного господства, а также против любых форм эксплуатации национальных богатств иностранными компаниями.

4. Бюро убеждено в том, что пятая встреча в верхах неприсоединившихся стран станет важным этапом в консолидации движения неприсоединившихся стран, которое активизирует свои действия и укрепит свою все возрастающую роль на международной арене, в частности в пользу мира и справедливости, свободы и независимости стран, все еще находящихся под колониальным господством, ликвидации агрессии и иностранной оккупации, установления нового международного экономического порядка и демократизации международных отношений, и оно полно решимости трудиться для достижения этой цели.

---

* Алжир, Гайана, Заир, Индия, Куба, Кувейт, Либерия, Малайзия, Мали, Непал, Перу, Сенегал, Сирия, Сомали, Танзания, Шри Ланка, Югославия.

/...

Digitized by UN Library Geneva

5. Бюро с удовлетворением отметило эволюцию процесса освобождения в Азии и Африке и победы, одержанные в борьбе против империалистической агрессии и колониального господства в этих районах, оно горячо приветствовало триумф народов Кампучии, Вьетнама, Лаоса и Африки в их борьбе против империалистического агрессора и с удовлетворением отметило успех, которого они добились на пути к единству, прогрессу и утверждению своего суверенитета.

Бюро горячо приветствует решающую и историческую победу народа Кампучии. Оно приветствует в особенности окончательную победу вьетнамского народа и воссоединение Вьетнама, в результате чего были осуществлены основные чаяния, ради которых несколько поколений вело героическую борьбу. Оно обращается к международному сообществу с призывом оказать народу Вьетнама помощь в восстановлении своей страны. В этой связи оно напоминает, что Соединенные Штаты Америки должны выполнить свои обязательства по статье 21 Парижского соглашения о Вьетнаме.

С другой стороны, Бюро просит неприсоединившиеся страны вновь решительно поддержать в ходе тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций предложение о приеме Вьетнама в Организацию Объединенных Наций.

Кроме того, Бюро приветствует лаосский народ, который вновь стал сплоченным и единым после блестящей победы, одержанной прогрессивными силами этой страны. Оно вновь заявляет об искренней поддержке дела восстановления, осуществляемого демократическим Лаосом, независимым, единым и процветающим.

6. Бюро приветствует провозглашение независимости Анголы и горячо приветствует ангольский народ, который после долгих и тяжелых лет самоотверженной борьбы сумел покончить с колониальным господством и нанести поражение интервенции империализма и расистского режима Южной Африки, которые посягали на единство народа, на суверенитет и территориальную целостность страны.

Победы, одержанные народами Гвинеи-Бисау, Мозамбика, Сан-Томе и Принсипи, Островов Зеленого Мыса, а также победы ангольского народа без сомнения укрепляют дело свободы и независимости Африки, укрепляют антиимпериалистическую борьбу в мире и наносят серьезные удары по последним колониальным бастионам, еще существующим на этом континенте. Равным образом Бюро приветствует предстоящее провозглашение независимости Сейшельских островов.

Бюро подчеркивает историческое значение резолюции S.387, принятой Советом Безопасности 31 марта 1976 года и осуждающей южноафриканскую агрессию против Анголы, и целиком и полностью поддерживает кандидатуру Народной Республики Ангола для приема в Организацию Объединенных Наций.

7. Бюро высказывает обеспокоенность в связи с очагами конфликтов и напряженности, сохраняющимися в результате сионистской и империалистической политики агрессии на Ближнем Востоке, продолжающегося существования колониализма и расизма в Африке и империалистических происков в Азии и Латинской Америке.

/...

Digitized by UN Library Geneva

8. Бюро рассмотрело серьезную обстановку, сложившуюся в Палестине и на оккупированных арабских территориях, и в частности, народные волнения против израильской оккупации.

Бюро приветствует участие ООП, в качестве подлинного представителя народа Палестины, в недавних прениях, которые Совет Безопасности посвятил положению на Ближнем Востоке и палестинскому вопросу.

Оно выражает удовлетворение в связи с решением, принятым последней сессией Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций о создании "Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа" и подчеркивает важное значение, которое оно придает докладу этого Комитета.

Оно осуждает проводимую Израилем политику экспансии, аннексии и колониализма, которая, в частности, подтверждается продолжающимся созданием поселений на оккупированных арабских территориях.

Бюро осуждает репрессивные методы израильских властей в оккупированной Палестине и заявляет о своей поддержке палестинских патриотов, которые ведут героическую борьбу за восстановление своих неотъемлемых национальных прав.

Бюро осуждает принятые Израилем меры по изменению статуса и религиозного, социального, технического и экономического характера оккупированных территорий и, особенно, священного города Иерусалима и считает, что такие меры не действительны и не представляют собой правовой прецедент.

Бюро считает, что продолжая свою агрессию против палестинского народа и арабских стран региона и систематически отказываясь выполнять решения Организации Объединенных Наций, Израиль нарушает основные принципы Устава. Поэтому, напоминая о Лимской декларации совета министров иностранных дел и о резолюциях по вопросу о Ближнем Востоке и Палестине, Бюро считает, что Организация Объединенных Наций должна принять эффективные меры, включая меры, предусмотренные главой VII Устава для обеспечения соблюдения Израилем решений, принятых Организацией Объединенных Наций.

Бюро вновь подтверждает, что палестинский вопрос является стержнем ближневосточной проблемы и что справедливый и прочный мир в этом регионе возможен лишь на основе двух следующих принципов:

А. Уход Израиля со всех арабских территорий, оккупированных после 1967 года;

/...

Digitized by UN Library Geneva

B. Восстановление неотъемлемых национальных прав палестинского народа, осуществление его прав, и в первую очередь, его права на возвращение на родину, права на самоопределение и создание независимого государства в Палестине.

Бюро еще раз заявляет, что борьба арабского народа против израильской оккупации в Палестине и на оккупированных территориях является неотъемлемой частью борьбы народов за свое право на самоопределение, против колониализма, оккупации и расизма.

9. Будучи глубоко обеспокоено сегодняшней ситуацией в Ливане, Бюро настоятельно призывает все ливанские конфликтующие стороны прекратить их братоубийственную борьбу, восстановить мир и защитить единство, территориальную целостность и независимость неприсоединившегося Ливана.

Бюро считает, что ответственность за разрешение ливанского кризиса несут сами ливанцы.

10. Бюро еще раз подтверждает свою полную солидарность с народами Южной Африки, Зимбабве, Намибии и так называемого французского Сомали, которые все еще находятся под колониальным господством и страдают от расовой дискриминации и которые ведут борьбу за свое право на самоопределение и независимость, а также призывает все страны движения неприсоединения, а также международное сообщество в целом усилить их поддержку освободительным движениям.

Бюро осуждает режим террора, установленный расистскими режимами меньшинства против африканских народов Зимбабве и Намибии, что нашло свое проявление в недавнем вынесении южноафриканскими оккупационными властями смертных приговоров намибийским патриотам Адрону Мушимбе и Хендрику Шиканче. Оно разделяет возмущение международного сообщества этими незаконными приговорами и присоединяется к требованиям об освобождении этих патриотов.

Бюро выражает серьезную озабоченность в связи с постоянной поддержкой, которую оказывают расистскому режиму меньшинства некоторые западные державы. В этом отношении оно осуждает последнее решение французского правительства предоставить южноафриканскому режиму ядерные реакторы и призывает французское правительство пересмотреть это решение, осуществление которого будет иметь самые серьезные последствия для борьбы против отвратительной системы апартеида, а также для мира и безопасности в этом районе.

Признавая роль находящихся на "линии фронта" государств в качестве стратегической тыловой базы для освободительных движений в Зимбабве и Намибии, Бюро вновь заявляет о своей солидарности с этими государствами и настоятельно призывает международное сообщество оказывать им всю необходимую поддержку в целях усиления их способности вносить эффективный вклад в дело борьбы за освобождение.

/...

Digitized by UN Library Geneva

В этой связи Бюро поддерживает мужественную политику Народной Республики Мозамбик, направленную против расистского режима меньшинства в Солсбери и выражает свое удовлетворение в связи с решениями Совета Безопасности Организации Объединенных Наций и мерами, принятыми ЭКОСОС в целях оказания практической поддержки народу Мозамбика для осуществления этой политики. Бюро призывает все неприсоединившиеся страны конкретно проявить свою солидарность, предоставив практическую помощь этому государству в этот трудный момент.

Бюро призывает Францию немедленно предоставить подлинную и безоговорочную независимость народу так называемого французского Сомали (Джибути), в соответствии с надлежащими резолюциями неприсоединившихся стран, Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций, в частности в соответствии с резолюцией 3480 (XXX) Организации Объединенных Наций от 11 декабря 1975 года, и создать атмосферу, которая позволит этому народу осуществлять свое право на самоопределение и безоговорочную независимость.

11. Бюро подтверждает право народа Сахары на самоопределение и считает, что это право должно осуществляться под контролем Организации Объединенных Наций в соответствии с решениями Группы неприсоединившихся стран, Организации африканского единства и Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и, в частности, в соответствии с решениями ее тридцатой сессии.

12. Бюро осуждает вмешательство французского правительства во внутренние дела Коморских островов и призывает его отказаться от мер, направленных на подрыв единства Коморских островов путем отторжения от них острова Майотта, и требует уважать национальное единство и территориальную целостность этой страны.

13. Напоминая о своей Гаванской декларации и Декларации министров иностранных дел неприсоединившихся стран в Лиме, Бюро подтверждает свою поддержку принципам независимости, террриториальной целостности, суверенитета и статусу неприсоединившегося государства Республики Кипр, и призывает все государства строго уважать их.

Оно считает, что принципы, изложенные в резолюции 3212, которая была единогласно принята на двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, еще не утратили своей силы и предоставляют базу для справедливого и долговременного решения кипрской проблемы. Эти принципы должны незамедлительно и эффективно применяться, с полным учетом последующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, а также вышеупомянутых деклараций движения неприсоединившихся стран.

/...

Digitized by UN Library Geneva

14. Одним из основных принципов движения неприсоединившихся стран является обязательство его членов не присоединяться к многосторонним военным союзам, в которых участвуют великие державы. И хотя масштабы движения неприсоединившихся стран значительно расширились, мир все еще не освободился от политики блоков великих держав, и не было достигнуто какого-либо прогресса в отношении разоружения.

Отмечая позитивные достижения в некоторых областях, Бюро указывает, что разрядка все еще является ограниченной, как по сфере своего действия, так и по географической протяженности, и оно считает, что ее влияние должно быть распространено на район Средиземного моря и другие районы мира.

Бюро считает, что для того чтобы быть эффективной и продолжительной, разрядка ни в коем случае не должна приводить к перенесению напряженности в другие районы мира.

15. Призывает все государства, в особенности военные державы, ускорить переговоры, с тем чтобы как можно скорее обеспечить в рамках Дипломатической конференции, которая в настоящее время проходит в Женеве, запрещение некоторых жестоких или поражающих без выбора цели видов обычного оружия и, в особенности, запрещение применения напалма и другого зажигательного оружия.

/...

Digitized by UN Library Geneva

16. Бюро вновь заявляет о своей поддержке политики, которой придерживается Корейская Народно-Демократическая Республика в отношении разрешения проблемы воссоединения Кореи самим корейским народом в духе мира и независимости, на основе великого национального единства и без какого-либо иностранного вмешательства, как это предусмотрено в "Совместном заявлении Севера и Юга от 4 июля 1972 года".

17. Бюро подтверждает, что для того, чтобы устранить всякую напряженность и опасность возникновения новой войны в Корее, а также достигнуть воссоединения страны, прежде всего необходимо вывести все иностранные войска, находящиеся в Южной Корее под флагом Организации Объединенных Наций, ликвидировать иностранные военные базы и заменить Соглашение о перемирии в Корее мирным договором.

18. Бюро с удовлетворением отмечает возрастающую роль латиноамериканских стран в движении неприсоединения и решительно поддерживает упорную борьбу, которую они ведут вместе с народами Азии и Африки и другими народами и силами мира и прогресса против любых форм господства и подавления, таких как империализм, колониализм, неоколониализм, расовая дискриминация и сионизм, и борьбу за достижение их полной политической и экономической независимости.

19. Бюро вновь заявляет о своей полной поддержке законного требования правительства Кубы о возвращении базы Гуантанамо, неотъемлемой части Кубы, оккупированной Соединенными Штатами Америки вопреки воле кубинского народа и его правительства.

Оно вновь осуждает осуществление экономической блокады Кубы и требует ее немедленной и безоговорочной отмены.

20. Бюро выражает свою солидарность с народом и правительством Панамы, ведущих справедливую борьбу за восстановление эффективного суверенитета над зоной канала, оккупированной Соединенными Штатами Америки.

21. В соответствии с предыдущими решениями, принятыми неприсоединившимися странами, Бюро подтверждает неотъемлемое право народа Пуэрто-Рико на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (ХУ) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 1960 года, и оно вновь заявляет о своей активной солидарности с этим народом в его борьбе за полное осуществление своих национальных прав.

22. Бюро выражает свою глубокую озабоченность драматической ситуацией в Чили, которая является результатом империалистического вмешательства, и, напоминая о решениях, касающихся Чили, принятых движением неприсоединившихся стран, тридцатой сессией Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и Комиссией по правам человека в феврале 1976 года, вновь заявляет о своей солидарности с чилийским народом в его борьбе за восстановление демократического и прогрессивного режима, который гарантирует уважение основных прав человека.

/...

Digitized by UN Library Geneva

23. Бюро рассмотрело положение, с которым сталкиваются некоторые неприсоединившиеся страны, являющиеся объектом давления, принуждения и запугивания. Оно напомнило, что на нескольких своих совещаниях неприсоединившиеся страны неоднократно выражали свою неизменную убежденность в праве любого государства свободно осуществлять политическое, экономическое и социальное развитие, а также заявляли о своем обязательстве оказывать поддержку любой неприсоединившейся стране, являющейся жертвой подобных мер.

В частности, Бюро отметило недавние заявления премьер-министров Гайаны, Ямайки и Барбадоса относительно усилий, направленных на подрыв их правительств. Применяемые для подрыва средства включают преднамеренные и хорошо организованные нападки в средствах массовой информации, выборочную продажу оружия и оказание так называемых услуг в области обороны, разжигание внутрирегиональных конфликтов, подстрекательство к внутренним беспорядкам и манипуляция своими угодливыми приспешниками. Бюро вновь заявило о своей солидарности и своих обязательствах в отношении правительств Гайаны, Ямайки и Барбадоса, а также других неприсоединившихся стран, на которых оказывается подобное давление.

24. Бюро выразило свою безоговорочную поддержку народу Белиза, чье стремление к независимости сводится на нет территориальными претензиями, и призвало все государства оказывать поддержку всем усилиям, направленным на поддержание территориальной целостности Белиза и достижение им независимости.

25. Бюро считает необходимым, чтобы неприсоединившиеся страны поддерживали тесное сотрудничество, с тем чтобы зоны мира и, в частности Индийский океан, оставались в стороне от соперничества между великими державами и чтобы они были свободны от присутствия всех иностранных, военных, военно-морских или военно-воздушных сил, которые представляют угрозу для прибрежных стран и для международного мира и безопасности.

26. Бюро выражает свою тревогу в связи с активизацией военной и военно-морской деятельности Южной Африки в вышеупомянутой зоне, а также в связи с поддержкой, которая ей оказывается в этом отношении некоторыми западными державами.

27. Бюро подчеркивает настоятельную необходимость усиления сотрудничества между неприсоединившимися странами, с тем чтобы предотвратить любую угрозу их суверенитету, территориальной целостности и независимости, а также содействовать установления новых экономических и политических отношений между странами, основанных на равенстве, справедливости и уважении интересов их народов.

/...

Digitized by UN Library Geneva

28. Бюро считает, что настало время пересмотреть Устав Организации Объединенных Наций и оно направляет этот вопрос на рассмотрение встречи на высшем уровне в Коломбо.

29. Бюро рассмотрело международное экономическое положение и проанализировало ход осуществления решений встречи на высшем уровне в Алжире и Конференции министров в Лиме.

30. И хотя развитые страны начали выходить из кризисного состояния, вызванного спадом, развивающиеся страны все еще продолжают страдать от постоянного ухудшения условий торговли, уменьшения их доли в мировой торговле, уменьшения в реальном исчислении объема передачи ресурсов на цели развития, вызывающего тревогу роста их внешних долгов и неспособности эффективно и соответствующим образом отвечать на потребности реформы международной валютной системы. К этому можно добавить появление новых форм дискриминации и принуждения. Трудности и напряжение, вызванные этими событиями, а также более жесткие условия на торговых и финансовых рынках, к которым они зачастую вынуждены обращаться, по-прежнему серьезно подрывают перспективы развития развивающихся стран в целом и наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран, в частности.

31. Анализируя эволюцию международных экономических переговоров, Бюро отметило удовлетворительные результаты, достигнутые в осуществлении позиций, принятых на четвертой встрече на высшем уровне в Алжире, результатом которых явилось принятие международным сообществом Декларации об установлении нового международного экономического порядка и Хартии экономических прав и обязанностей государств. Оно считает, что программы действий, принятые шестой и седьмой специальными сессиями Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, представляют собой новую стадию, а также действенную основу для переговоров в международных экономических органах.

32. Бюро отметило, что на Парижской конференции по международному экономическому сотрудничеству не было достигнуто какого-либо значительного прогресса, и что развитые страны все еще не прореагировали положительно на конкретные предложения, выдвинутые развивающимися странами, и они не внесли сами каких-либо конструктивных предложений.

Бюро выразило надежду, что будущие переговоры своевременно дадут конкретные и удовлетворительные результаты и будут рассмотрены на тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

/...

Digitized by UN Library Geneva

33. Бюро отметило, что большинство стран-участников не смогло сделать детального анализа результатов ЮНКТАД IV. Оно рекомендует провести тщательную оценку этих результатов в Координационном комитете неприсоединившихся стран в Женеве и представить эти результаты Конференции на высшем уровне в Коломбо.

Однако оно выражает сожаление по поводу негативного отношения некоторых развитых стран в отношении создания Общего фонда комплексной программы в области сырьевых товаров и в отношении мер, направленных на облегчение долгового бремени развивающихся стран. Однако Бюро приветствует ту позитивную роль, которую играли на этой Конференции некоторые развитые страны.

Оно призывает все развитые страны, которые высказали оговорки или воздержались при голосовании резолюций, утвержденных Конференцией, пересмотреть свое отношение и проявить необходимую политическую волю в плане усилий по созданию нового международного экономического порядка.

34. Бюро поэтому заявило о своей уверенности в том, что неприсоединившиеся страны должны как никогда прежде укреплять свое единство. Продемонстрированная в Найроби сплоченность по обеспечению принятия ЮНКТАД IV программы действий, разработанной в Маниле, важные заявления и обещания относительно взносов в Общий фонд для финансирования буферных запасов комплексной программы сырьевых товаров, а также недавние решения ОПЕК создать фонд помощи развивающимся странам и внести значительный вклад в Международный фонд сельскохозяйственного развития - все это является практическим проявлением солидарности, которую бюро отмечает и которую оно приветствует.

/...

Digitized by UN Library Geneva

35. Бюро также уделило особое внимание осуществлению Программы действий, принятой Конференцией по сырьевым товарам в Дакаре, и оно отметило, что появились новые ассоциации производителей, в то время как существующие ассоциации были усилены. В этой связи оно также отметило, что были предприняты шаги, направленные на осуществление решений, принятых на Конференции в Лиме.

36. Что касается Совета ассоциаций производителей, то Бюро приняло к сведению, что в июне 1976 года намечено провести второе заседание Группы экспертов для выработки окончательного проекта статутов Совета, которые должны быть представлены на утверждение конференции на высшем уровне в Коломбо. Оно также с удовлетворением отметило, что Подготовительный комитет и Конференцию полномочных представителей по созданию Фонда для финансирования буферных запасов сырья и сырьевых товаров намечено провести в Женеве до 30 июня 1976 года для завершения работы, связанной с соглашением о создании фонда в соответствии с резолюцией 12 Конференции министров в Лиме. Результаты должны быть изложены в докладе, который будет представлен конференции на высшем уровне в Коломбо.

Равным образом совещание Межправительственной группы по сырьевым товарам должно состояться в Женеве до конференции на высшем уровне в Коломбо, с тем чтобы оценить результаты, полученные при осуществлении стратегии и Программы действий в области сырья и сырьевых товаров, принятых на конференции на высшем уровне в Алжире, и утвержденных на Лимской конференции с учетом результатов ЮНКТАД IV.

37. Что касается Фонда солидарности для экономического и социального развития неприсоединившихся стран, Бюро констатировало, что уже на конец декабря 1975 года 16 государств подписали Конвенцию о создании этого Фонда, и оно также констатировало, что к маю 1976 года лишь одно государство присоединилось к этой Конвенции.

Поскольку Фонд не может начать свою деятельность, пока 40 государств не подпишут, ратифицируют и присоединятся к указанному Договору в соответствии со статьей 60 этой Конвенции, и, поскольку данный Фонд является фондом солидарности всех неприсоединившихся стран, Координационное бюро , осознавая необходимость осуществления Конвенции об учреждении фонда, призывает все государства, которые еще не присоединились к Конвенции, сделать это незамедлительно. Оно также призывает государства, которые еще не сдали на хранение грамоты о ратификации настоящей Конвенции, ускорить процедуру ратификации, с тем чтобы позволить Фонду начать свою деятельность.

/...

Digitized by UN Library Geneva

38. Бюро рассмотрело окончательный проект статута Информационного центра по транснациональным корпорациям и решило представить этот документ для утверждения на конференции на высшем уровне в Коломбо.

39. Бюро изучило выводы группы экспертов, которой была поручена разработка стратегии и программы сотрудничества между неприсоединившимися странами и другими развивающимися странами в области науки и технологии, а также разработка статута Центра науки и технологии.

Оно изучило проект общей стратегии в области технологии и проект статута Центра. Оно решило представить эти документы конференции в Коломбо для их утверждения и также рекомендует, чтобы штаб-квартира Центра была размещена в Лиме (Перу).

40. Бюро изучило доклад, касающийся возможности создания системы информации и научных исследований и рекомендовало конференции на высшем уровне в Коломбо создать систему в соответствии с внесенными рекомендациями, а также возложить задачу организации и координации ее деятельности на группу неприсоединившихся стран. Кроме того, Бюро рекомендовало, чтобы финансирование деятельности Системы осуществлялось участвующими в ней организациями.

41. Напоминая о решении Лимской конференции, предусматривающем создание Межправительственной группы, состоящей из представителей центральных банков неприсоединившихся стран и открытой для других развивающихся стран, с целью изучения возможности сотрудничества в этой области, Бюро рекомендует принять меры по созыву совещания этой группы.

42. Бюро с удовлетворением отмечает предпринятые правительством Перу усилия по созыву специального совещания Межправительственной группы 24-х в соответствии с пунктом 124 Лимской декларации. Однако такое совещание провести не удалось.

Поэтому Бюро рекомендует, чтобы конференция на высшем уровне в Коломбо рассмотрела вопрос о международном валютном положении, тем более, что Соглашение, заключенное в Кингстоне, не позволило разрешить, хотя бы частично, специфические проблемы и удовлетворить потребности развивающихся стран, и, в свете Манильской декларации и Программы действий, попыталась разработать основополагающие принципы общей программы действий неприсоединившихся стран в этой области.

43. Бюро с удовлетворением отмечает, что неприсоединившиеся страны и другие развивающиеся страны собрались в Любляне (Югославия) и утвердили Положение о создании Международного центра государственных предприятий.

/...

Digitized by UN Library Geneva

Оно настоятельно призывает страны, которые принимали участие в этом Совещании, как можно скорее ратифицировать это Положение и предлагает другим неприсоединившимся и развивающимся странам принять участие в деятельности этого Центра в целях содействия его развитию.

44. Бюро принимает к сведению выводы межправительственной группы по Специальной программе для наименее развитых стран, стран, не имеющих выхода к морю, и островных стран. Оно рекомендует конференции на высшем уровне в Коломбо одобрить эти выводы Межправительственной группы с целью обеспечения эффективного осуществления мер, утвержденных по данному вопросу Конференцией Группы 77 в Маниле.

45. Бюро принимает к сведению доклад стран, координирующих Программу действий по экономическому сотрудничеству между неприсоединившимися странами и другими развивающимися странами, подготовленный в заключении Совещания в Гаване, и рекомендует конференции на высшем уровне в Коломбо утвердить его.

Бюро зарегистрировало предварительные предложения по расширению сферы сотрудничества на области производства продовольствия, сырьевых товаров, рыболовства, здравоохранения, медицины и использования ядерной энергии в мирных целях. Оно решило представить эти предложения на рассмотрение и утверждение конференции на высшем уровне в Коломбо.

Бюро также рекомендует предпринять шаги для созыва совещаний представителей правительственных организаций, ответственных за торговлю и судоходство, а также совещаний представителей министерств финансов и правительственных организаций по сотрудничеству в области мирного использования ядерной энергии.

46. Бюро приняло к сведению Программу действий, предложенную в целях сотрудничества среди неприсоединившихся стран в области информации, которая содержится в заключительном докладе проходившего в Тунисе Симпозиума по информации, и рекомендовало конференции на высшем уровне в Коломбо изучить его, в полной мере учитывая доклад и рекомендации предстоящего в Дели (Индия) совещания министров.

Оно с удовлетворением восприняло предстоящий созыв Конференции представителей правительств на уровне министров и руководителей агентств печати неприсоединившихся стран по вопросу об "объединении агентств печати неприсоединившихся стран", которая должна состояться в Дели с 8 по 13 июля 1976 года и стать важным этапом в реализации сотрудничества среди неприсоединившихся стран в области информации, и призывает все неприсоединившиеся страны принять активное участие в обеспечении ее успеха.

/...

Digitized by UN Library Geneva

47. Учитывая важность физической культуры и спорта в обучении и сближении молодежи и заботясь о том, чтобы народы неприсоединившихся стран и развивающихся стран смогли приобщиться к этой дисциплине в рамках постоянного, всеобщего и демократического образования, Бюро рекомендует неприсоединившимся странам предпринять согласованные действия с целью преобразования системы, определяющей в настоящее время международные отношения в области спорта, с тем чтобы внедрить в нее уважение принципов демократизации международных спортивных организаций, органическую связь и эффективность средств действий. Поэтому Бюро рекомендует организовать, с целью популяризации среди народных масс и молодежи принципов и целей движения неприсоединения, спортивные состязания между неприсоединившимися странами и назначает группу, состоящую из семи стран и открытую для других заинтересованных стран-членов Бюро, которая соберется в Алжире в середине июля 1976 года для подготовки программы действий в этой области и представит эту программу конференции на высшем уровне в Коломбо.

48. Бюро подчеркивает необходимость полного участия всех неприсоединившихся и других развивающихся стран в осуществлении решений, принятых в области взаимного экономического сотрудничества и, в частности, в деятельности различных органов, которые создаются неприсоединившимися странами с этой целью, а также в координации деятельности этих органов и в экономическом сотрудничестве в целом.

/...

Digitized by UN Library Geneva

РЕЗОЛЮЦИЯ

Бюро выражает свое глубокое удовлетворение в связи с проведением еще одного заседания в Алжире, вновь заявляет о своей полной солидарности и братской дружбе с народом Алжирской Народной Демократической Республики и отдает должное заслугам Его Превосходительства г-на Хуари Бумедьена, который успешно привел движение неприсоединения к решающему этапу его развития.

Оно выражает также глубокую признательность Его Превосходительству г-ну Абделазизу Бутефлике - министру иностранных дел Алжирской Народной Демократической Республики, за ту прозорливость, с которой он успешно осуществлял обременительные и сложные функции координации нашего движения.

Оно благодарит народ и правительство Алжирской Народной Демократической Республики за братское и щедрое гостепреимство, оказанное всем без исключения делегациям во время их пребывания в Алжире, вновь выражает свою признательность за действенность и эффективность, с которой Алжир осуществлял руководство деятельностью движения неприсоединения со времени проведения четвертой Конференции на высшем уровне, предоставив тем самым возможность нашему движению играть все более важную роль на международной арене.

/...

Digitized by UN Library Geneva

РЕЗОЛЮЦИЯ

Руководитель делегации Шри Ланки сообщил членам Бюро о мероприятиях, проводимых в связи с предстоящей Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран. Министры выразили свое искреннее удовлетворение подготовительной работой, уже проделанной правительством Шри Ланки, и настоятельно призвали все неприсоединившиеся страны оказывать всяческое содействие Шри Ланке для облегчения выполнения подготовительной работы и полного осуществления всех мероприятий.

Digitized by UN Library Geneva